



UNITED NATIONS



Distr.  
LIMITED  
LC/L.3461  
2 March 2012

ENGLISH  
ORIGINAL: SPANISH

---

**REPORT OF THE FORTY-SIXTH MEETING OF THE PRESIDING OFFICERS  
OF THE REGIONAL CONFERENCE ON WOMEN  
IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN**

Santiago, 28-30 November 2011

## CONTENTS

		<i>Paragraph</i>	<i>Page</i>
A.	ATTENDANCE AND ORGANIZATION OF WORK .....	1-9	3
	Place and date of meeting .....	1	3
	Attendance .....	2-9	3
	Chairperson and rapporteur.....	10	4
B.	AGENDA.....	11	4
C.	SUMMARY OF PROCEEDINGS .....	12-33	5
D.	AGREEMENTS ADOPTED .....	34	8
	Annex - List of participants .....	-	11

## A. ATTENDANCE AND ORGANIZATION OF WORK

### Place and date of meeting

1. The Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean held their forty-sixth meeting in Santiago from 28 to 30 November 2011.

### Attendance<sup>1</sup>

2. The meeting was attended by representatives of the following member countries in their capacity as Presiding Officers: Argentina, Brazil, Chile, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Mexico, Panama, Paraguay, Peru, Spain and Uruguay.

3. Also in attendance were representatives of the following member countries of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean: Colombia, France, Honduras, Italy, Portugal and Suriname.

4. Representatives of Puerto Rico, associate member of the Commission, also attended.

5. Representatives of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR) also attended the meeting, on behalf of the Secretariat.

6. The following United Nations programmes, funds and agencies were also represented: United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN-Women), United Nations Population Fund (UNFPA), United Nations Development Programme (UNDP) and United Nations Human Settlements Programme (UN-Habitat).

7. The following specialized agencies of the United Nations were also represented: International Labour Organization (ILO), Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and Pan American Health Organization (PAHO).

8. The meeting was also attended by representatives of the following intergovernmental organizations: International Development Research Centre (IDRC), Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), Ibero-American Secretariat (SEGIB) and Central American Integration System (SICA).

9. Representatives of the Spanish Agency for International Development Cooperation (AECID) also attended the meeting.

---

<sup>1</sup> See annex.

### **Chairperson and rapporteur**

10. The Presiding Officers, as elected at the eleventh session of the Regional Conference, were the following:

<u>Chair:</u>	Brazil
<u>Vice-Chairs:</u>	Antigua and Barbuda Argentina Barbados Chile Costa Rica Cuba Ecuador El Salvador Spain Guatemala Jamaica Panama Paraguay Peru Dominican Republic Trinidad and Tobago Uruguay Venezuela (Bolivarian Republic of)
<u>Rapporteur:</u>	Mexico

### **B. AGENDA**

11. The Presiding Officers adopted the following agenda:

1. Adoption of the agenda.
2. Analysis of the activities carried out by the secretariat, member countries and bodies of the United Nations system with regard to the fulfilment of the Brasilia Consensus.
3. Presentation of the plan of activities prepared by the secretariat as requested by the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean at their forty-fifth meeting, and the proposal by the secretariat regarding preparations for the twelfth session of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean.
4. International seminar "Policies on time, time for policies".
5. Adoption of agreements.
6. Other matters.

### C. SUMMARY OF PROCEEDINGS

12. At the opening session, statements were made by Alicia Bárcena, Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), and Iriny Lopes, Minister of the Secretariat on Policies for Women of Brazil. After welcoming the participants and in particular the new Ministers representing the Presiding Officers, the Executive Secretary stressed the importance of establishing national machineries for the advancement of women at the highest possible level and ensuring that they had institutional status and adequate financial and human resources. She underlined the need to grow to equalize but, above all, to equalize to grow. The new architecture could only be achieved based on a new State-market-society equation and fiscal reform. The Executive Secretary mentioned the Commission's gender mainstreaming strategy and the inclusion of the gender approach in the planning of its work programme. Lastly, she highlighted the need to break the statistical silence on unpaid work and the efforts being made to strengthen the capacity of countries to record and measure all forms of violence.

13. The Minister of the Secretariat on Policies for Women of Brazil, in her capacity as Chair of the Presiding Officers, reaffirmed her country's commitment to implementing the Brasilia Consensus. Brazil had achieved unprecedented successes with the election of its first female president and the appointment of 10 female ministers occupying strategic posts enabling them to work towards equal opportunities and the eradication of poverty from a gender perspective. Structural, gender and race inequalities had to be overcome and women's equality and autonomy would be central themes of the third national Conference on women's policies in Brazil, which would be held in Brasilia, from 12 to 15 December 2011. The Presiding Officers should tackle matters such as the distribution of care work between men and women and the active participation of the State to that end, the role of unpaid work and the implementation of public policies designed to facilitate the reconciliation of paid and unpaid work. Lastly, the Minister called for joint action to promote the autonomy of women.

#### Adoption of the agenda (agenda item 1)

14. The Chair submitted the provisional agenda for consideration by the delegations, who adopted it without amendment.

#### Analysis of the activities carried out by the secretariat, member countries and bodies of the United Nations system with regard to the fulfilment of the Brasilia Consensus (agenda item 2)

15. The Chief of the Division for Gender Affairs of ECLAC briefly presented the *Report on the activities of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, December 2010 to May 2011*,<sup>2</sup> and the 2011 annual report of the Gender Equality Observatory *Women's autonomy: from the margins to the mainstream*.<sup>3</sup> She also reported on the technical assistance given to countries in the area of gender statistics and public policies targeting the producers and users of statistics in countries that had requested assistance. Substantial progress had been made in increasing the visibility of unpaid work in countries. Countries were also making efforts to implement time-use surveys and measure unpaid work by means of satellite accounts. Unpaid work was carried out mainly by women and constituted an invisible subsidy for countries. An example had been set by Mexico, which had measured unpaid work and determined that it accounted for 23% of the country's GDP.

---

<sup>2</sup> LC/L.3420(MDM.46/3).

<sup>3</sup> LC/W.436.

16. The Chair of the Presiding Officers invited member countries to report on initiatives carried out to implement the Brasilia Consensus. Statements and comments were made by the representatives of Argentina, Mexico, Spain, Brazil, Colombia, Panama, Peru, Paraguay, Puerto Rico, Suriname, Ecuador, El Salvador, Dominican Republic, Costa Rica, Honduras, Cuba and Guatemala.<sup>4</sup> Most countries had welcomed the Brasilia Consensus and had devised, promoted and strengthened public policies specifically designed to achieve economic autonomy for women. Representatives mentioned the progress made in combating violence against women, the need to reduce the wage gap between men and women, the implementation or preparation of time-use surveys, the gradual recognition of unpaid work in their countries and the need to continue efforts to mainstream gender in State policy. Studies needed to be carried out into the effects of conditional transfers on inequality and gender roles.

17. The representatives congratulated the President of Argentina on her recent re-election.

18. Statements were made by representatives of the United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN-Women), United Nations Population Fund (UNFPA), Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR), International Labour Organization (ILO), Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), World Health Organization (WHO)-Pan American Health Organization (PAHO), Ibero-American Secretariat (SEGIB), Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), United Nations Development Programme (UNDP) and Central American Integration System (SICA).

Presentation of the plan of activities prepared by the secretariat as requested by the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean at their forty-fifth meeting, and proposal by the secretariat regarding preparations for the twelfth session of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean (agenda item 3)

19. The plan of activities for 2011-2012<sup>5</sup> had already been sent to the member countries but was also included in electronic format on the CD for the forty-sixth meeting of the Presiding Officers of the Conference.

20. The Chief of the Division for Gender Affairs of ECLAC presented a note by the secretariat on the preparations for the twelfth session of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean.<sup>6</sup> The representative of the Dominican Republic presented the proposed theme of the next Regional Conference: empowerment, gender equality and information and communications technologies.

21. The representatives reviewed the proposal submitted by the Dominican Republic and the proposed calendar drawn up by ECLAC for the preparation of the position paper for the twelfth session of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean, which would be held in the Dominican Republic in October 2013.

International seminar “Policies on time, time for policies” (agenda item 4)

22. The seminar was held over two days and was attended by ministers and representatives of high-level authorities for the advancement of women in Latin America and the Caribbean, as well as specialists

<sup>4</sup> See <http://www.cepal.org/cgi-bin/getProd.asp?xml=/mujer/noticias/noticias/1/43711/P43711.xml&xsl=/mujer/tpl/p1f.xsl&base=/mujer/tpl/top-bottom.xslt>.

<sup>5</sup> LC/L.3425(MDM.46/5).

<sup>6</sup> LC/L.3424(MDM.46/4).

in women's economic empowerment and unpaid work, which was one of the main obstacles to women's access to paid work in general and high-quality jobs in particular.

23. The seminar was opened by Sonia Montaña, Chief of the Division for Gender Affairs of ECLAC.

24. Nathalie Brisson-Lamaute, Social Affairs Officer, Division for Gender Affairs, presented the project "Improving the quantification of unpaid work performed by women for poverty eradication policies".

25. The first session on time use and development policies began with panel 1 on the theory and practice of care policies, which was moderated by Iriny Lopes, Minister of the Secretariat of Policies for Women of Brazil. Presentations were made by María Ángeles Durán, Research Professor at the Institute for Economics, Geography and Demography of Spain, and Devaki Jain, Economist at the Institute of Social Studies Trust of India.

26. Panel 2 on national policy experiences was moderated by Sonia Díaz Pérez, Technical Vice Minister of the Ministry for Women's Affairs of the Dominican Republic. Statements were made by Lorena Flores, Coordinator and Technical Secretary at the National Women's Institute (INAMU) of Costa Rica, and Beatriz Ramírez, Director of the National Women's Institute (INMUJERES) of Uruguay.

27. Comments were made by Corina Rodríguez Enríquez, Research Officer at the Interdisciplinary Centre for Public Policy Research (CIEPP) of Argentina and consultant to the Division for Gender Affairs of ECLAC.

28. The second session on information analysis for policymaking opened with panel 1 on experiences relating to the use of information, which was moderated by Aída García Naranjo, Minister for Women's Affairs and Sustainable Development of Peru. Presentations were made by Paulo Saad, Chief of the Population and Development Area of the Latin American and Caribbean Demographic Centre (CELADE) - Population Division of ECLAC; Lilia Jara, Adviser on Gender, Diversity and Human Rights from the Pan American Health Organization (PAHO); and Rosario Aguirre, from the University of the Republic of Uruguay.

29. Panel 2 on moving from time-use surveys to public policies was moderated by Rocío García Gaytán, President of the National Women's Institute of Mexico. Statements were made by Paz López Barajas, UN-Women; Alba Pérez, Committee for Transition to the Council of Women and Gender Equity of Ecuador; Marcela Eternod Aramburu, National Institute of Statistics and Geography (INEGI) of Mexico; and Neuma Aguiar, Professor Emeritus, Federal University of Minas Gerais, Brazil.

30. The third session on redesigning public policies opened with panel 1 on experiences relating to policies and programmes, which was moderated by Yanira Argueta, Executive Director of the Salvadoran Institute for the Development of Women (ISDEMU). Statements were made by Indira Hirway, Director of the Centre for Development Alternatives of India, and Sarah Gammage, Senior Social Protection Specialist, ILO Subregional Office for the Southern Cone of Latin America, who also delivered the presentation prepared by Rania Antonopoulous, Director of the Gender Equality and the Economy Programme at the Levy Institute of the United States in her absence. Comments were made by Cecilia López, former Senator of Colombia and member of the Board of Trustees of the International Food Policy Research Institute (IFPRI) of Colombia.

31. Panel 2 entitled “Time for policies: towards the redistribution of work” was moderated by Laura Seara Sobrado, Secretary of State for Equality, Ministry of Health, Social Policy and Equality of Spain. Presentations were made by Laura Pautassi, Ambrosio L. Gioja Legal and Social Research Institute, Faculty of Law, University of Buenos Aires, Argentina; Rodha Reddock, Professor of Gender, Social Change and Development at the University of the West Indies, Trinidad and Tobago; Nieves Rico, Social Affairs Officer, Social Development Division of ECLAC; and Marcia Quintslr, Household Survey Coordinator, Brazilian Geographical and Statistical Institute (IBGE).

32. The seminar was closed by the Chief of the Division for Gender Affairs. After thanking all the participants, she emphasizes that public policies were constantly in the process of being constructed and that the presentation had shown how to develop policies in an institutional context. It was important to stop referring to the social inclusion of women since women formed part of society and did not represent a minority. Policies should therefore target people in general. In order to move forward in the right direction it was important to understand the situation of others.

33. With no other matters to discuss, the meeting was closed.

#### **D. AGREEMENTS ADOPTED**

34. At their forty-sixth meeting, the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean agreed to:

1. *Reprogramme* the activities pending for 2012 and to assign accordingly the relevant responsibilities;
2. *Approve* the proposal put forward by the Dominican Republic, the countries of the Council of Central American Ministers for Women’s Affairs and Mexico to the effect that the twelfth session of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean should be devoted to the issues of gender equality, the empowerment of women and information and communications technologies, and should take place from 14 to 18 October 2013;
3. *Approve* the timetable proposed for the preparation of the position paper for the Conference as presented in the document entitled Preparations for the twelfth session of the Regional Conference on Women. Note by the secretariat;<sup>7</sup>
4. *Request* the secretariat to submit for consideration by all the Governments of the region the annotated contents of the position paper and the preliminary version thereof, with a view to ensuring maximum participation, and, if possible, to submit the document for consideration at scheduled subregional forums;
5. *Hold* a consultation with the Governments of Latin America and the Caribbean in order to gather information on the participation of women in technical, scientific and other careers;
6. *Request* the Government of the Dominican Republic to look into the possibility of having the proceedings of the twelfth session of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean transmitted by Internet;

---

<sup>7</sup> LC/L.3424(MDM.46/4).



7. *Congratulate* the Commission on its organization of the international seminar entitled Policies on time, time for policies, at which presentations were made that reflect major advances in measuring and valuing the time devoted to unpaid work in the region;
8. *Pursue* efforts to fulfil the Brasilia Consensus in terms of the formulation of policies that taken into account the impact of macroeconomic policies and promote care policies to facilitate employment, especially for poor, Afrodescendent and indigenous women;
9. *Collaborate* actively with the Economic Commission for Latin America and the Caribbean on the generation and annual updating (every 31 December) of the information needed for the indicators produced by the Gender Equality Observatory for Latin America and the Caribbean, and invite all agencies, funds and programmes in the United Nations system to provide relevant information;
10. *Value positively* the care policies promoted by the Governments of Costa Rica and Uruguay in compliance with the Brasilia Consensus;
11. *Strengthen* regional collaboration in order to generate conditions conducive to the sustainability and institution-building of the machineries for the advancement of women, especially in phases of government transition, thereby facilitating continuity in the work of gender mainstreaming as a State policy;
12. *Congratulate* Cristina Fernández de Kirchner on her recent re-election as President of Argentina, and send her a note to this effect on behalf of the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean;
13. *Promote* South-South cooperation among the machineries for the advancement of women of the countries of Latin America and the Caribbean, in the areas of formulation of policies relating to care, comparative research, and statistical production, use and analysis;
14. *Make special mention of* the advances made by various countries, such as the Dominican Republic, Ecuador, Mexico and the Plurinational State of Bolivia, in recognizing unpaid work in their respective legal frameworks and, by Mexico, in setting up a satellite account for this purpose;
15. *Reiterate*, in respect of the agreements established within the framework of the sixth meeting of the Statistical Conference of the Americas (Bávaro, Dominican Republic, November 2011), the request that countries send in their comments and suggestions concerning the use of the Classification of Time-Use Activities for Latin America and the Caribbean with a view to upgrading and extending the use of this tool, which is essential for the harmonization of time-use surveys in the region;
16. *Request* that the Commission organize in 2013, with the participation of national stakeholders, a meeting of experts on gender mainstreaming in the context of natural disasters;
17. *Strengthen* the role of the Gender Equality Observatory for Latin America and the Caribbean in measuring the advancement of women, promoting the use of national indicators and ensuring their harmonization at the regional level, and support coordination efforts at the subregional level;
18. *Request* that the Commission provide the necessary technical assistance to the countries of the Council of Central American Ministers for Women's Affairs, the Specialized Women's Conference of MERCOSUR and all the specialized machineries for the advancement of women in the region to facilitate the formulation of policies that address the issue of violence against women in all its dimensions;

19. *Highlight* the advances made in intersectoral and inter-agency coordination and promote the integration of machineries for the advancement of women in debates on all issues of national import, such as human rights, rurality, science and technology and fiscal matters;
20. *Request* the Commission to conduct an in-depth study into conditional transfers and the care economy and the role of the State, and their impact on inequality;
21. *Encourage* the countries to join the new working groups established at the sixth meeting of the Statistical Conference of the Americas of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, namely, the Working Group on Labour-market Indicators; and the Working Group on Agricultural Statistics; and to mainstream the gender perspective and exchanges between countries in these subject areas; and to welcome the commitment by Brazil to strengthen the Working Group on Gender Statistics of the Statistical Conference of the Americas;
22. *Urge* international cooperation agencies to support the preparatory process for the twelfth session of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean;
23. *Request* the Commission and the United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women to provide technical and political assistance in order to step up the processes underway in the countries in relation to satellite accounts and unpaid work and gender-responsive government budgeting.

Annex

**LIST OF PARTICIPANTS**

**A. Estados miembros de la Comisión  
Member States of the Commission**

**ARGENTINA**

Representante/Representative:

- María Martha Rasines, Primera Secretaria, Embajada de la Argentina en Chile, e-mail: rsn@mrecic.gov.ar

**BRASIL/BRAZIL**

Representante/Representative:

- Iriny Lopes, Ministra, Secretaría de Políticas para las Mujeres, Presidencia de la República Federativa del Brasil, e-mail: rosamarinho@spmulheres.gov.br

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Silvio Albuquerque, Ministro, División de Temas Sociales, Ministerio de Relaciones Exteriores, e-mail: dts@itamaraty.gov.br
- Rosa Maria Marinho, Asesora Internacional, Secretaría de Políticas para las Mujeres, Presidencia de la República Federativa del Brasil, e-mail: rosamarinho@spmulheres.gov.br
- Christiano Savio Barros Figueiroa, Primer Secretario, Embajada del Brasil en Chile, e-mail: christiano@embajadadebrasil.cl
- Maria Elena da Luz Azevedo, Assessora Técnica, Secretaría de Políticas para las Mujeres, Presidencia de la República Federativa del Brasil, e-mail: lena.azevedo@spmulheres.gov.br

**CHILE**

Representante/Representative:

- Jessica Mualim Fajuri, Subsecretaria, Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM), e-mail: jmualim@sernam.cl

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Verónica Chahin Sarah, Consejera, Jefa del Departamento Naciones Unidas de la Dirección de Política Multilateral del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile
- Claudia Valenzuela Arellano, Jefa, Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación, Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM), e-mail: claudia.valenzuela@sernam.cl
- Pamela Silva San Martín, Profesional, Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación, Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM), e-mail: psilva@sernam.cl

## **COLOMBIA**

### Representante/Representative:

- Catalina Góngora, Coordinadora en Asuntos Sociales (e), Dirección de Asuntos Económicos, Sociales y Ambientales, Ministerio de Relaciones Exteriores, e-mail: catalina.gongora@cancilleria.gov.co

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Diana Mejía, Consejera, Embajada de Colombia en Chile, e-mail: diana.mejia@cancilleria.gov.cl

## **COSTA RICA**

### Representante/Representative:

- Lorena Flores, Coordinadora y Secretaria Técnica de la Política Nacional para la Igualdad y la Equidad de Género (PIEG), Instituto Nacional de las Mujeres, e-mail: despacho@inamu.go.cr, flores@inamu.go.cr

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Mariamalia Jiménez, Ministra Consejera, Embajada de Costa Rica en Chile, e-mail: m.jimenez@costarica.cl

## **CUBA**

### Representante/Representative:

- Yanira Kuper Herrera, Miembro del Comité Nacional, Federación de Mujeres Cubanas y funcionaria de Relaciones Exteriores, e-mail: fmc@enet.cu, presidenciafmc@enet.cu

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Ileana Díaz Arguelles, Embajadora de Cuba en Chile, e-mail: embchil@embacuba.cl
- Isabel Vidal Martínez, Funcionaria de Relaciones Exteriores de la Federación de Mujeres Cubanas, e-mail: fmc@enet.cu

## **ECUADOR**

### Representante/Representative:

- Ana Lucía Herrera, Presidenta, Comisión de Transición hacia el Consejo de las Mujeres y la Igualdad de Género, e-mail: aherrera@comisiondetransicion.gob.ec

## **EL SALVADOR**

### Representante/Representative:

- Yanira Maridol Argueta Martínez, Directora Ejecutiva, Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU), e-mail: direccion@isdemu.gob.sv

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Angélica Alejandra Cuadra Carballo, Jefa de Relaciones Internacionales y Cooperación, Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU), e-mail: a.cuadra@isdemu.gob.sv
- Ada Eryln Méndez Narváez, Gerenta Técnica y Dirección Estratégica, Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU), e-mail: a.mendeznarvaez@isdemu.gob.sv
- Aída Elena Minero, Embajadora de El Salvador en Chile, e-mail: embasalva@adsl.tie.cl
- Guadalupe Cecibel Guardado Henríquez, Coordinadora Unidad de Ciudadanía, Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU), e-mail: c.guardado@isdemu.gob.sv
- María de la Paz Benavides, Especialista en Salud Sexual y Reproductiva, Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU), e-mail: m.benavides@isdemu.gob.sv
- Alicia Marisol Nerio Guevara, Técnica en Comunicaciones, Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (ISDEMU), e-mail: a.nerio@isdemu.gob.sv

**ESPAÑA/SPAIN**Representante/Representative:

- Laura Seara, Secretaria de Estado de Igualdad, Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad, e-mail: laura.seara@igualdad.mspsi.es

Miembros de la delegación/Delegation members:

- María Jesús Ortiz López, Jefa del Gabinete, Secretaría de Estado de la Igualdad, e-mail: mjesus.ortiz@igualdad.mspsi.es
- Rosa Carrera López, Asesora del Gabinete, Secretaría de Estado de la Igualdad, e-mail: rcarrera@igualdad.mspsi.es
- Beatriz Lorenzo, Punto Focal de Género, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), e-mail: formación@aecid.cl

**FRANCIA/FRANCE**Representante/Representative:

- Carolyne Joly, Primera Secretaria, Embajada de Francia en Chile, e-mail: carolyne.joly@diplomatie.gouv.fr

**GUATEMALA**Representante/Representative:

- Angelina Aspuac, Subsecretaria Presidencial de la Mujer, Secretaría Presidencial de la Mujer (SEPREM), e-mail: larriaga@seprem.gob.gt, aaspuac@seprem.gob.gt

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Verónica Sajbin, Directora de Políticas Públicas, Secretaría Presidencial de la Mujer (SEPREM), e-mail: vsajbin@seprem.gob.gt
- Gustavo López Calderón, Embajador, Embajada de Guatemala en Chile, e-mail: embajador@guatemala.cl
- María Soledad Urruela Arenales, Consejera, Embajada de Guatemala en Chile, e-mail: embajada@guatemala.cl

## **HONDURAS**

### Representante/Representative:

- María Antonieta Botto de Fernández, Ministra, Instituto Nacional de la Mujer (INAM), e-mail: secretariainam@cablecolor.hn

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- María del Carmen Nasser de Ramos, Embajadora de Honduras en Chile, e-mail: honduras@tie.cl
- Oscar Armando Reyes, Asesor de Presidencia, Instituto Nacional de la Mujer (INAM), e-mail: secretariainam@cablecolor.hn

## **ITALIA/ITALY**

### Representante/Representative:

- Daniela Fulvi, Asesor Comercial, Embajada de Italia en Chile, e-mail: Daniela.fulvi@esteri.it

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Tomasso Ferreti, Colaborador, Embajada de Italia en Chile, e-mail: commerciale.santiago@esteri.it

## **MÉXICO/MEXICO**

### Representante/Representative:

- María del Rocío García Gaytán, Presidenta, Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES), e-mail: mrgarcia@inmujeres.gob.mx

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Patricia Wohlers Erchiga, Directora General Adjunta de Asuntos Internacionales, Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES), e-mail: pwohlers@inmujeres.gob.mx
- Ingrid Clara Velázquez Alcalá, Directora General de Comunicación Social y Cambio Cultural, Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES), e-mail: civelazquez@inmujeres.gob.mx
- María Eugenia Medina, Directora de Estadística, Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES), e-mail: mmedina@inmujeres.gob.mx

## **PANAMÁ/PANAMA**

### Representante/Representative:

- Markelda Montenegro de Herrera, Directora, Instituto Nacional de la Mujer (INAMU), e-mail: markeldaherr@hotmail.com

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Luz Marina Vergara, Jefa de Cooperación Técnica Internacional, Instituto Nacional de la Mujer (INAMU), e-mail: lvergaramoran@yahoo.com

## **PARAGUAY**

### Representante/Representative:

- María Teresita Silvero Salgueiro, Directora General de Gabinete, Secretaría de la Mujer de la Presidencia de la República, e-mail: tsilvero@mujer.gov.py

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Benefrida Espinoza, Directora de Cooperación Externa, Secretaría de la Mujer de la Presidencia de la República, e-mail: espinoza@mujer.gov.py
- Haydée Aquino, Jefa para Asuntos Internacionales de la Mujeres, Ministerio de Relaciones Exteriores, e-mail: haquino@mre.gov.py

## **PERÚ/PERU**

### Representante/Representative:

- Aída del Carmen Jesús García-Naranjo Morales, Ministra, Ministerio de la Mujer y Desarrollo Social, e-mail: agarcianaranjo@mimdes.gob.pe

### Miembros de la delegación/Delegation members:

- Guido Toro Cornejo, Ministro, Encargado de Negocios a.i., Embajada del Perú en Chile, e-mail: gtoro@embajadadelperu.cl
- Raúl Hidalgo Gallegos, Consejero, Embajada del Perú en Chile, e-mail: rhidalgo@embajadadelperu.cl

## **PORTUGAL**

### Representante/Representative:

- Beatriz da Silva Moreira, Ministra Consejera, Embajada de Portugal en Chile, e-mail: bsm15002002@yahoo.com

## **REPÚBLICA DOMINICANA/DOMINICAN REPUBLIC**

### Representante/Representative:

- Sonia Díaz Pérez, Viceministra Técnica, Ministerio de la Mujer, e-mail: soniadiazperez@yahoo.com

### Representante/Representative:

- Carmen Pérez, Directora Coordinación Intersectorial, Ministerio de la Mujer, e-mail: Carmen.articulacion@gmail.com

## **SURINAME**

### Representante/Representative:

- Soewarto Moestadja, Minister, Ministry of Home Affairs, e-mail: minbiza@sr.net

Representante/Representative:

- Marlon Powel, Head, Bureau of the Minister, Supervisor National Bureau Genderpolicy, Ministry of Home Affairs, e-mail: margilpo@hotmail.com

**URUGUAY**

Representante/Representative:

- Beatriz Ramírez Abella, Directora, Instituto Nacional de las Mujeres (INMUJERES), Ministerio de Desarrollo Social, e-mail: bramirez@mides.gub.uy

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Alejandra Castiñeira, Primer Secretario, Embajada del Uruguay en Chile, e-mail: urusgo@uruguay.cl

**B. Miembros Asociados de la Comisión  
Associate members of the Commission**

**PUERTO RICO**

Representante/Representative:

- Wanda Vázquez-Garced, Procuradora de las Mujeres, Oficina de la Procuradora de las Mujeres, e-mail: wvazquez@mujer.pr.gov, wvazquez@mujer.gobierno.pr

Miembros de la delegación/Delegation members:

- Marisol Blasco, Ayudante Especial, Oficina de la Procuradora de las Mujeres, e-mail: mblasco@mujer.gobierno.pr, blascomarisol@yahoo.com
- Janet Santana-Frasqueri, Puerto Rico Women's Advocate Advisor, Oficina de la Procuradora de las Mujeres, e-mail: janettsantana@yahoo.com

**C. Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas  
United Nations Secretariat**

**Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos  
(ACNUDH)/Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR)**

- Lucía Margarita Zambrano, Punto Focal de Género, e-mail: margarita.zambrano@un.org.pa

**D. Organismos de las Naciones Unidas  
United Nations bodies**

**Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres)/United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN-Women)**

- Gladys Acosta, Jefa de la Sección América Latina y el Caribe, e-mail: Gladys.acosta@unwomen.org



**Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)/United Nations Population Found (UNFPA)**

- Ana Elena Badilla, Regional Gender Advisor for Latin America and the Caribbean Regional Office, e-mail: badilla@unfpa.org

**Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)/United Nations Development Programme (UNDP)**

- Carmen de la Cruz, e-mail: carmen.delacruz@undp.org

**Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat)/United Nations Human Settlements Programme (UN-Habitat)**

- Diana Medina, Coordinadora Regional de Género, e-mail: medina@onuhabitat.org,

**E. Organismos especializados  
Specialized agencies**

**Organización Internacional del Trabajo (OIT)/International Labour Organization (ILO)**

- Sara Gammage, Especialista Principal en Seguridad Social, e-mail: gammage@oit Chile.cl
- Solange Sanches do Prado, e-mail: generoytrabajodecente@oit Chile.cl

**Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)/Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)**

- Soledad Parada, Consultora en Género, e-mail: soledad.parada@fao.org
- Cristina P. Rentería Garita, Junior Prof. Officer (JPO), e-mail: cristina.renteria@fao.or

**Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)/United Nations Education, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)**

- María Victoria Valenzuela, Consultora en VIH/SIDA, e-mail: v.valenzuela@unesco.org

**Organización Mundial de la Salud (OMS)-Organización Panamericana de la Salud (OPS)/World Health Organization (WHO)-Pan American Health Organization (PAHO)**

- José Antonio Pages, Representante Interino de la OPS/OMS en Chile, e-mail: pagesja@paho.cl
- Lilia Magdalena Jara, Asesora de Género, Organización Mundial de la Salud (OMS)-Organización Panamericana de la Salud (OPS), e-mail: jaralili@paho.org

**F. Otras organizaciones intergubernamentales  
Other intergovernmental organizations**

**Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID)/International Development Research Centre (IDRC)**

- Francisco Cos-Montiel, Senior Program Specialist, Social and Economic Policy Program Area, e-mail: fcosmontiel@idrc.ca

**Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)/Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA)**

- Fátima Almada, Especialista en Agricultura, Territorios y Bienestar Rural, e-mail: fatima.almada@iica.int

**Secretaría General Iberoamericana (SEGIB)/Ibero-American Secretariat (SEGIB)**

- Beatriz Morán Márquez, Directora, División de Asuntos Sociales, e-mail: b Moran@segib.org

**Sistema de la Integración Centroamericana (SICA)/Central American Integration System**

- Miosotis Rivas Peña, Secretaria Técnica de la Mujer, Consejo de Ministras de la Mujer de Centroamérica (COMCA/SICA), e-mail: mrivas@sica.int

**G. Panelistas  
Panellists**

- María de la Paz López, Asesora Técnica, Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad entre los Géneros y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres), e-mail: paz.lopez@unwomen.org
- Marcia Quintslr, Directora de Encuestas, Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), e-mail: marcia.quintslr@ibge.gov.br
- Indira Ashok Kumar Hirway, Director and Professor of Economics, Centre for Development Alternatives, e-mail: indira.hirway@cfda.ac.in
- Rhoda Elizabeth Reddock, Professor, Gender, Social Change and Development and Deputy Principal, The University of the West Indies, e-mail: Deputy.Principal@sta.uwi.edu
- Laura Cecilia Pautassi, Investigadora Adjunta, Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), Instituto de Investigaciones Jurídicas y Sociales “Ambrosio L. Gioja”, Facultad de Derecho, Universidad de Buenos Aires (UBA), Directora Proyecto UBACYT MS 10, e-mail: lpautassi@arnet.com.ar
- Lilia Magdalena Jara, Asesora de Género, Organización Mundial de la Salud (OMS)-Organización Panamericana de la Salud (OPS), e-mail: jaralili@paho.org
- María-Ángeles Durán, Catedrática de Sociología, Profesora de Investigación, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, España, e-mail: angeles.duran@cchs.csic.es
- María del Rosario Aguirre, Investigadora, Profesora Titular, Universidad de la República, Uruguay, e-mail: rcuns@yahoo.com
- Alba Lira Pérez Avellaneda, Coordinadora de Observancia, Comisión de Transición hacia el Consejo Nacional de las Mujeres y la Igualdad de Género, Ecuador, e-mail: aperez@comisiondetransicion.gob.ec
- Neuma Figueiredo de Aguiar, Profesora Emérita de Sociología, Universidad Federal de Minas Gerais, Brasil, e-mail: neumaaguiar@hotmail.com
- María Marcela Eternod Aramburu, Directora, Investigadora, responsable de las temáticas de género a nivel internacional, Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), México, e-mail: marcela.eternod@inegi.org.mx
- Corina Rodríguez Enríquez, Investigadora, Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET), Centro Interdisciplinario para el Estudio de Políticas Públicas (CIEPP), e-mail: crodriguezzenriquez@ciepp.org.ar
- Cecilia Matilde López Montaña, Directora, Centro de Investigación Social y Económica (CISOE), Colombia, e-mail: cecilia@cecilialopez.com
- Devaki Jain, Development Economist, National Institute of Advanced Studies, India, e-mail: devakijain@gmail.com
- Sara Gammage, Especialista Principal en Seguridad Social, e-mail: gammage@oit Chile.cl

## **H. Otros invitados** **Other guests**

- Irma Arriagada, consultora, e-mail: irma.arriagada@gmail.com
- Marta Rangel, consultora, e-mail: martarangelb@gmail.com
- Pradeep K. Kapur, Embajador, Embajada de la India en Chile, e-mail: ambovvice@embajadaindia.cl
- Teresa Rodríguez, e-mail: teresamrodriguez@hotmail.com
- Rajiv Mehta, Embajada de la India en Chile
- Atenea Flores Castillo, e-mail: ateneafloresc@gmail.com
- Patricia Provoste, Instituto Nacional de Derechos Humanos (INDH), e-mail: pprovoste@indh.cl
- Virginia Guzmán, Subdirectora, Centro de Estudios de la Mujer (CEM), e-mail: virginiaguzman@gmail.com
- Odette Tacla, consultora, e-mail: odette.tacla@gmail.com
- Pamela Farías, consultora, e-mail: fariasantognini@gmail.com

## **I. Secretaría** **Secretariat**

### **Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)/Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC)**

- Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva/Executive Secretary, e-mail: alicia.barcena@cepal.org
- Sonia Montaña, Directora, División de Asuntos de Género/Chief, Division for Gender Affairs, e-mail: sonia.montano@cepal.org
- Luis Yañez, Oficial a cargo, Secretaría de la Comisión/Officer in charge, Secretary of the Commission, e-mail: luis.yanez@cepal.org
- Paulo Saad, Jefe del Área de Población y Desarrollo, Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), e-mail: paulo.saad@cepal.org
- Nieves Rico, Oficial de Asuntos Sociales, División de Desarrollo Social/Social Affairs Officer, Social Development Division, e-mail: nieves.rico@cepal.org
- Pamela Villalobos, Oficial de Asuntos Sociales, División de Asuntos de Género/Social Affairs Officer, Division for Gender Affairs, e-mail: pamela.villalobos@cepal.org
- Jimena Arias Feijóo, Oficial de Asuntos Sociales, División de Asuntos de Género/Social Affairs Officer, Division for Gender Affairs, e-mail: jimena.arias@cepal.org
- Ana López Castelló, Coordinadora del Programa CEPAL/AECID, e-mail: ana.lopez@cepal.org
- Ana Ferigra Stefanovic, Oficial de Asuntos Sociales, División de Asuntos de Género/Social Affairs Officer, Division for Gender Affairs, e-mail: ana.ferigra-stefanovic@cepal.org
- Carlos Maldonado, Oficial de Asuntos Sociales, División de Desarrollo Social/Social Affairs Officer, Social Development Division, e-mail: carlos.maldonado@cepal.org
- María Isabel Cobos, Oficial de Asuntos de Población, CELADE, e-mail: mariaisabel.cobos@cepal.org
- Lucía Scuro, Oficial de Asuntos Sociales, División de Asuntos de Género/Social Affairs Officer, Division for Gender Affairs, e-mail: lucia.scuro@cepal.org
- Nathalie Brisson-Lamaute, Oficial de Asuntos Sociales, División de Asuntos de Género/Social Affairs Officer, Division for Gender Affairs, e-mail: nathalie.brisson-lamaute@cepal.org
- Alejandra Valdés, Asistente de Programas, División de Asuntos de Género/Programme Assistant, Division for Gender Affairs, e-mail: alejandra.valdes@cepal.org

- Coral Calderón, Asistente de Investigación, División de Asuntos de Género/Research Assistance, Division for Gender Affairs, e-mail: coral.calderon@cepal.org
- Enrique Oviedo, Oficial de Asuntos Políticos, Secretaría de la Comisión/Political Affairs Officer, Secretary of the Commission, e-mail: enrique.oviedo@cepal.org
- Inés Reca, Consultora, División de Asuntos de Género/Consultant, Division for Gender Affairs, e-mail: ines.reca@cepal.org
- Alin Augustin, Consultora, División de Asuntos de Género/Consultant, Division for Gender Affairs, e-mail: alin.augustin@cepal.org